



ConCreta
Superfici naturali

ConCreta

Superfici naturali



12 / Creta & Sabbia - Warm / Pure / Soft



18 / Lava - Sophisticated



24 / Creta & Verde - Natural / Simple / Balanced



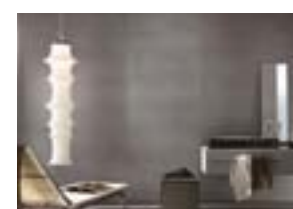
30 / Bianco - Peaceful / Clear / Relaxing



38 / Creta & Coke - Chic / Comfortable



44 / Blu & Bianco - Essential / Stylish



52 / Lava - Modern / Cool



Superfici naturali.

ConCreta è il rivestimento ideale per creare ambienti bagno luminosi, essenziali, ricchi di sensazioni ispirate alla natura e alla serenità interiore. La superficie, delicata e soft, leggermente ondulata, richiama in modo moderno e originale la lavorazione manuale della creta.

Natural surfaces. ConCreta is the ideal wall covering to create bright, essential bathroom environments, with a wealth of sensations inspired by nature and inner calm. The soft, delicate, slightly wavy surface is a modern, original take on an appearance reminiscent of hand-crafted clay.

Surfaces naturelles. ConCreta est le revêtement idéal pour créer des salles de bain lumineuses, sobres, riches en sensations qui s'inspirent de la nature et de la sérénité intérieure. La surface, délicate et douce, légèrement ondulée, évoque de manière moderne et originale le travail manuel de l'argile.

Naturbelassene Oberflächen. ConCreta ist die ideale Verkleidung für helle, minimalistische und heitere Bäder, die Inspiration aus der Natur beziehen. Die weichen, zarten und leicht gewellten Oberflächen erinnern auf moderne und innovative Weise an die handwerkliche Tonmineralverarbeitung.

Superficies naturales. ConCreta es el revestimiento ideal para crear ambientes de baño luminosos, esenciales, ricos de sensaciones inspirados en la naturaleza y en la serenidad interior. La superficie, delicada y suave, ligeramente ondulada, recuerda en forma moderna y original la transformación manual de la arcilla.

Натуральные поверхности. ConCreta является идеальной облицовочной плиткой для создания светлых, строгих, насыщенных ощущениями, наполненных природой и внутренним спокойствием ванных комнат. Нежная и мягкая, слегка волнистая поверхность современно и оригинально передает эффект обработанной вручную глины.

Una raffinata selezione di colori.

Elemento centrale di ConCreta è la raffinata gamma cromatica, con 7 tinte che spaziano da nuances più neutre e naturali (bianco, sabbia, creta, lava, coke) a tonalità più sature (blu, verde). I colori nascono per essere accostati e combinati tra di loro nello stesso ambiente, realizzando quinte e pareti a contrasto.

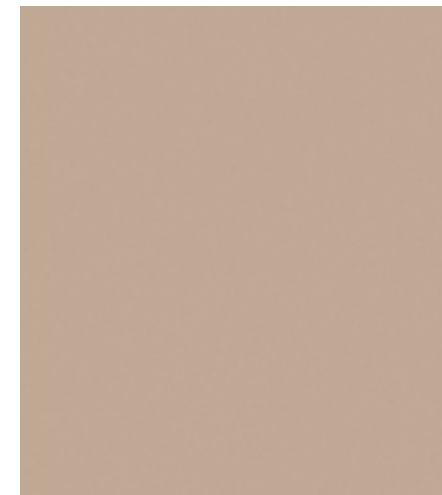
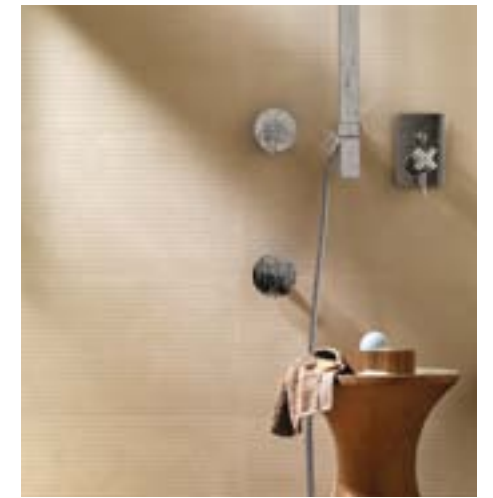
A sophisticated selection of colours. A central element of ConCreta is the sophisticated range of colours, with 7 shades ranging from neutral, natural nuances (bianco, sabbia, creta, lava, coke) to more vibrant shades (blu, verde). The colours are designed to be mixed and matched in the same setting, creating contrasting screens and walls.

Une sélection raffinée de couleurs. L'élément principal de ConCreta est sa gamme chromatique raffinée se composant de 7 tonalités qui vont des nuances les plus neutres et naturelles (bianco, sabbia, creta, lava, coke) aux plus intenses (blu, verde). Les couleurs naissent pour être assorties entre elles au sein du même environnement tout en réalisant des coins, des cloisons et des parois pour créer des contrastes.

Raffinierte Farbauswahl. Ein wichtiger Bestandteil von ConCreta ist die erlesene Farbpalette mit 7 Farbtönen von neutralen und natürlichen Nuancen (bianco, sabbia, creta, lava, coke), hin zu satten Tönen (blu, verde). Die verschiedenen Schattierungen lassen sich hervorragend in einem Raum nebeneinander anordnen und beliebig kombinieren. So entstehen eindrucksvolle Kontraste zwischen Badeelementen und Wänden.

Una refinada selección de colores. El elemento central de ConCreta es la refinada gama cromática, con 7 tonalidades que varían desde matices neutros y naturales (bianco, sabbia, creta, lava, coke) hasta tonalidades más llenas (blu, verde). Los colores nacen para ser yuxtapuestos y combinados entre sí en el mismo ambiente, realizando quintas y paredes de contraste.

Изысканный подбор цветов. Центральным элементом ConCreta является изысканная цветовая гамма из 7 оттенков – от нейтральных и натуральных (bianco, sabbia, creta, lava, coke) до более насыщенных (blu, verde) тонов. Эти цвета просто созданы для гармоничного сочетания друг с другом в одном пространстве и создания контрастных перегородок и стен.



32,5x97,7x0,6: innovativo, leggero, prestigioso.

Grazie alle tecnologie più avanzate, Marazzi rinnova il concetto di rivestimento ceramico: non semplici piastrelle ma lastre in ceramica caratterizzate dal grande formato e dallo spessore sottile. Cresce il valore estetico e pratico di una materia che moltiplica le proprie potenzialità.

32,5x97,7x0,6: innovative, light, prestigious. Thanks to leading-edge technologies, Marazzi is able to bring a new concept to ceramic wall coverings, which are no longer simply tiles but large-size, thin ceramic slabs that add both practical and aesthetic value to a material with a great deal of potential.

32,5x97,7x0,6 : novateur, léger, prestigieux. Grâce aux technologies les plus avancées, Marazzi renouvelle le concept du revêtement céramique. Il ne s'agit plus de simples carreaux mais de dalles en céramique caractérisées par le grand format et la fine épaisseur. La valeur esthétique et pratique d'une matière qui multiplie ses potentialités augmente.

32,5x97,7x0,6: Innovation, Leichtigkeit, Luxus. Dank fortschrittlicher Technologien erneuert Marazzi das Konzept der Keramikverkleidung. Nicht einfache Fliesen, sondern dünne Keramikplatten im Großformat bestimmen

das Bild und steigern den ästhetischen und praktischen Wert eines Materials, das sich selbst stets aufs Neue erfindet.

32,5x97,7x0,6: innovador, ligero, prestigioso. Gracias a las tecnologías más avanzadas, Marazzi renueva el concepto de revestimiento cerámico: no simples baldosas sino losas de cerámica caracterizadas por el gran formato y el espesor fino. Crece el valor estético y práctico de una materia que multiplica sus propias potencialidades.

32,5x97,7x0,6: новаторский, легкий, престижный. Благодаря самым передовым технологиям, Марazzi обновила концепцию облицовочной керамической плитки: она предлагает не просто плитку, а тонкие керамические плиты большого формата, увеличивая эстетическую и практическую ценность материала, многократно усиливающего свой потенциал.

Il formato ideale anche per piccoli spazi.

Il formato 32,5x97,7x0,6 è ideale anche per creare una sensazione di spazio ed eleganza in ambienti di proporzioni ridotte: grazie ai bordi rettificati e alle grandi dimensioni, il rivestimento aggiunge linearità ed essenzialità alle pareti.

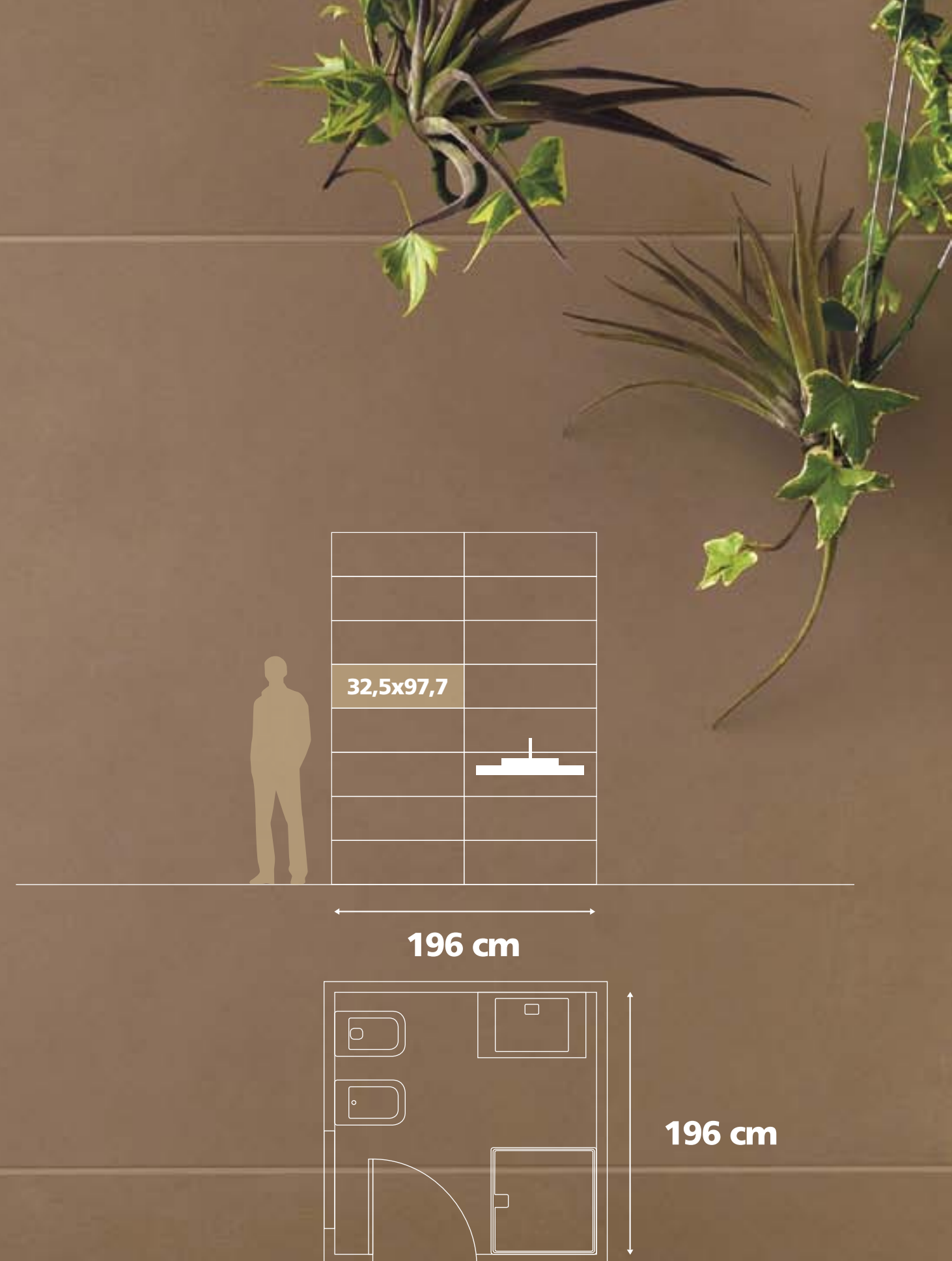
The ideal size even for little spaces. The 32.5x97.7x0.6 size is also ideal for creating a sensation of space and elegance in small settings: thanks to the rectified edges and large sizes, these tiles add a linear, essential look to walls.

Le format idéal pour les petits espaces aussi. Le format 32,5x97,7x0,6 est idéal pour créer une sensation d'espace et d'élégance dans des environnements aux proportions réduites. Grâce aux bords rectifiés et aux grandes dimensions, le revêtement confère aux parois à la fois linéarité et sobriété.

Ideales Format auch für kleine Räume. Das Format 32,5x97,7x0,6 ist ideal, um auch in kleinen Räumen ein Gefühl von Weite und Eleganz entstehen zu lassen. Geschliffene Kanten und große Formate verleihen Ihrem Bad ein minimalistisches Design für elegante Wohnkultur.

El formato ideal también para espacios pequeños. El formato 32,5X97,7X0,6 es ideal también para crear una sensación de espacio y elegancia en ambientes de proporciones reducidas: gracias a los bordes rectificados y las grandes dimensiones, el revestimiento añade linealidad y esencialidad a las paredes.

Идеальный формат даже для небольших пространств. Формат 32,5x97,7x0,6 идеален также для создания ощущения пространства и элегантности в небольших помещениях: благодаря ректифицированным кромкам и большим размерам, облицовочная плитка добавляет линейности и строгости стенам.



Made in Italy, nel rispetto dell'ambiente.

Espressione di design e produzione totalmente italiani, ConCreta rispetta l'ambiente nei fatti: 15% di materiale riciclato, valido per ottenere crediti LEED per l'edilizia ecosostenibile. Spessore ridotto a 6 mm: minore impatto sull'ambiente nella produzione e movimentazione, possibilità di ristrutturare senza demolire i vecchi rivestimenti.

Made in Italy, respectful of the environment. An expression of 100% Italian design and production, ConCreta makes a concrete contribution to safeguarding the environment, with 15% of recycled material that help to obtain LEED credits for eco-sustainable building. Just 6 mm thick, this is a product that has a low environmental impact in terms of both production and handling, and because it makes it possible to renovate without demolishing existing wall coverings.

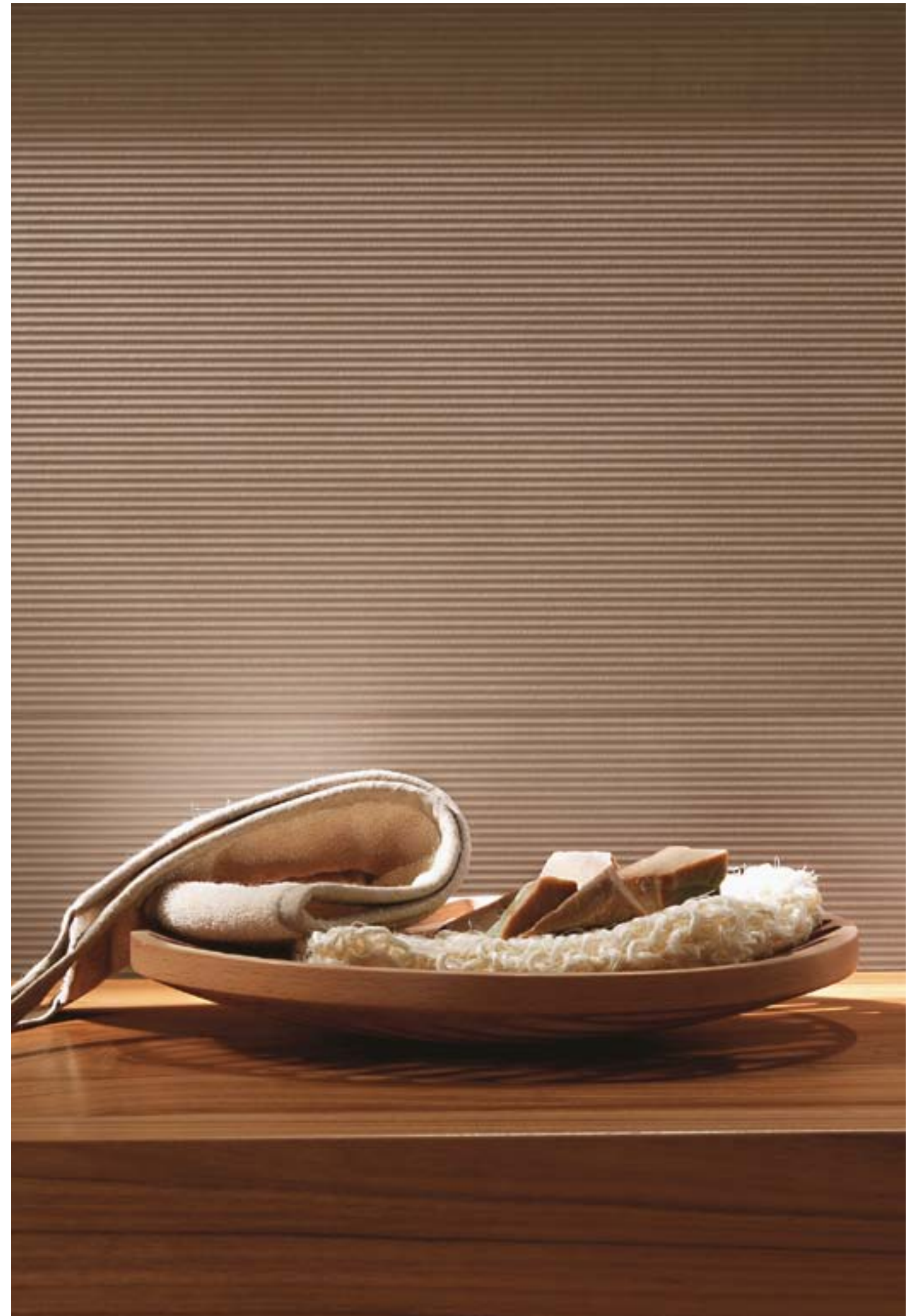
Made in Italy, dans le respect de l'environnement. ConCreta, dont le design et la production sont entièrement d'origine italienne, respecte l'environnement de manière concrète : 15% de matériau recyclé, valable pour obtenir les crédits LEED pour le bâtiment éco-durable. Épaisseur réduite à 6 mm : impact réduit sur l'environnement en phase de production et de manutention, possibilité de restructurer sans démolir les anciens revêtements.

Made in Italy, umweltgerecht. ConCreta ist ein Ausdruck für italienisches Design und zudem umweltverträglich. Die Fliesen bestehen zu 15% aus Recyclingmaterialien und ermöglichen damit den Erhalt von LEED-Credits für nachhaltige Gebäude. Eine Stärke von nur 6 mm

bedeutet eine geringere Umweltbelastung bei Produktion und Transport und die Möglichkeit für Renovierungen, ohne die alten Verkleidungen zerstören zu müssen.

Made in Italy, respetando el medio ambiente. Expresión de diseño y producción totalmente italianos, ConCreta respeta el medio ambiente con hechos: el 15% de material reciclado, válido para obtener créditos LEED para la vivienda ecosostenible. Espesor reducido a 6 mm: menor impacto en el medio ambiente en la producción y desplazamiento, posibilidad de reestructurar sin demoler los antiguos revestimientos.

«Made in Italy» с заботой об окружающей среде. Являясь воплощением полностью итальянского дизайна и производства, ConCreta на самом деле способствует защите окружающей среды: 15% переработанного материала действительно для получения баллов LEED, необходимых для экоустойчивого строительства. Толщина всего 6 мм: меньшее воздействие на окружающую среду при производстве и транспортировке, возможность укладки без необходимости снятия старой облицовки.

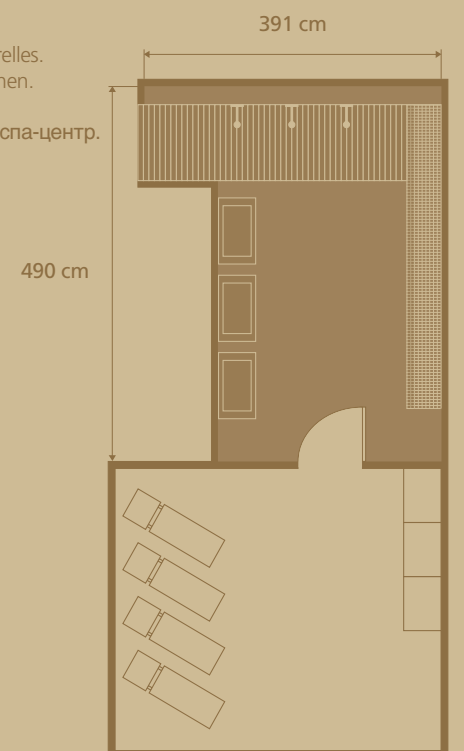




Warm Pure Soft

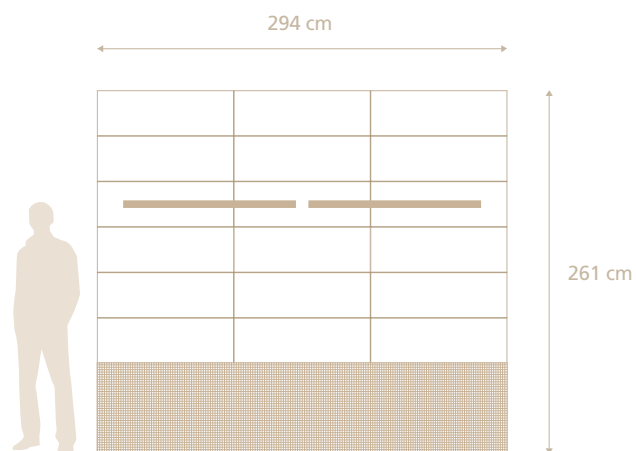
**Un centro benessere sapientemente allestito,
impiegando materiali luminosi e superfici naturali.**

A wellness centre attractively set out using bright materials and natural surfaces.
Un centre de bien-être savamment aménagé à travers l'utilisation de matériaux lumineux et de surfaces naturelles.
Ein fachkundig ausgestatteter Wellnessbereich unter Einsatz von hellen Materialien und natürlichen Oberflächen.
Un centro de bienestar equipado inteligentemente, empleando materiales luminosos y superficies naturales.
Мастерски оборудованный с использованием сияющих материалов и натуральных поверхностей спа-центр.





Wellness



Un centro benessere dove ogni dettaglio è studiato per creare un'atmosfera naturale.

A wellness centre where every single detail is carefully studied to create a natural atmosphere.
 Un centre de bien-être où chaque détail est élaboré pour créer une atmosphère naturelle.
 Ein Wellnessbereich, in dem jedes Detail sorgfältig ausgearbeitet ist, um eine natürliche Atmosphäre entstehen zu lassen.
 Un centro de bienestar donde cada detalle es estudiado para crear una atmósfera natural.
 Спа-центр, где каждая деталь предназначена для создания атмосферы натуральности.

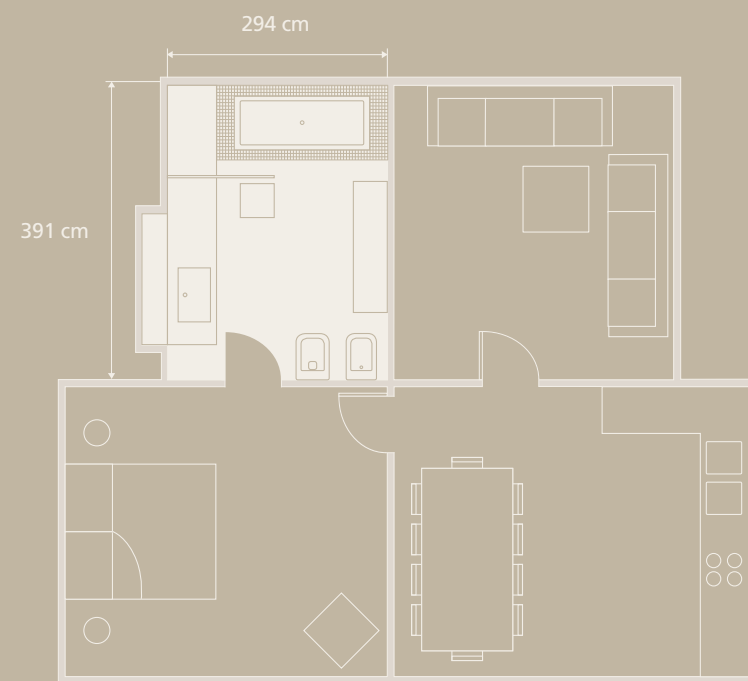




Sophisticated

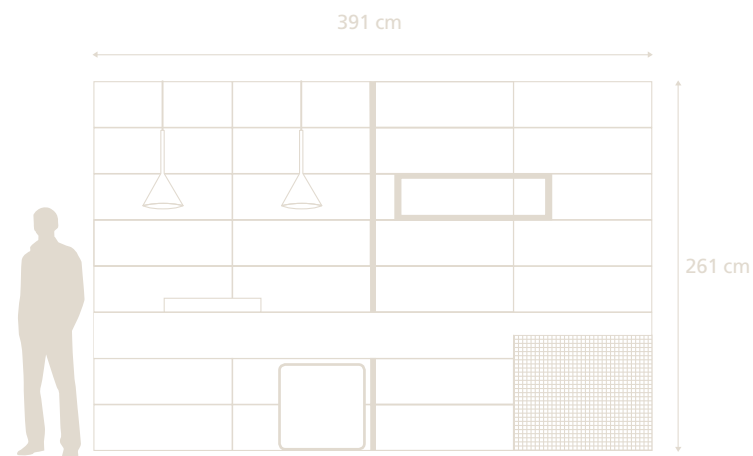
Un moderno bagno residenziale, illuminato da ampie finestre affacciate su un giardino di ulivi.

A modern residential bathroom, illuminated by large windows looking onto a garden of olive trees.
 Une salle de bains résidentielle moderne, éclairée par de vastes fenêtres donnant sur un jardin d'oliviers.
 Ein modernes und helles Wohnbad, in dem die weiten Fenster den Blick auf Olivenhaine freigeben.
 Un baño residencial moderno, iluminado por ventanas amplias que dan hacia un jardín de olivos.
 Современная жилая ванная комната, освещенная большими окнами с видом на оливковую рощу.





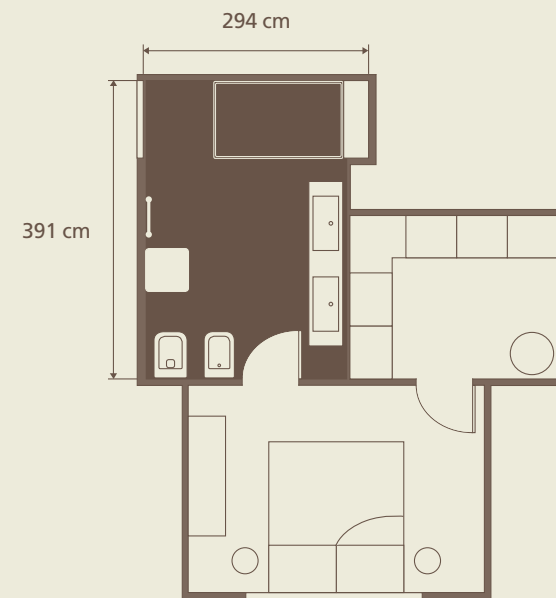
Atmosphere



Intenso e caldo, il colore ConCreta Lava avvolge l'ambiente con un total look di grande atmosfera.

Warm and intense, ConCreta in the Lava shade creates a wonderfully atmospheric look.
Intense et chaude, la couleur ConCreta Lava confère à l'espace un look propre aux grandes occasions.
Der kräftige und warme Farbton ConCreta Lava bringt Atmosphäre in jeden Raum.
Intenso y cálido, el color ConCreta Lava envuelve el ambiente con un aspecto de gran atmósfera.
Насыщенный и теплый цвет ConCreta Лава обволакивает атмосферу, создавая чрезвычайно эффектный общий вид.





Natural Simple Balanced

Verde nel colore e nella vegetazione, la pura armonia di un bagno tutta natura è completata dal pavimento Treverk con doghe effetto legno.

The green of the tiles and the green of the vegetation, the pure harmony of a totally natural bathroom is completed by the Treverk flooring with wood-effect boards.
 Verte dans sa couleur et dans sa végétation, l'harmonie pure d'une salle de bains toute naturelle est complétée par le revêtement Treverk avec des panneaux à l'effet bois.
 Grün ist die Farbe der Natur für pure Harmonie in einem naturbelassenen Bad mit Treverk-Boden aus Leisten in Holzoptik.
 Verde en color y en la vegetación, la armonía pura de un baño toda naturaleza se completará con el piso Treverk con duelas efecto madera.
 Зеленая, благодаря цвету и растениям, чистая гармония полностью погруженной в природу ванной комнаты дополняется имитирующим деревянные доски напольным покрытием Treverk.

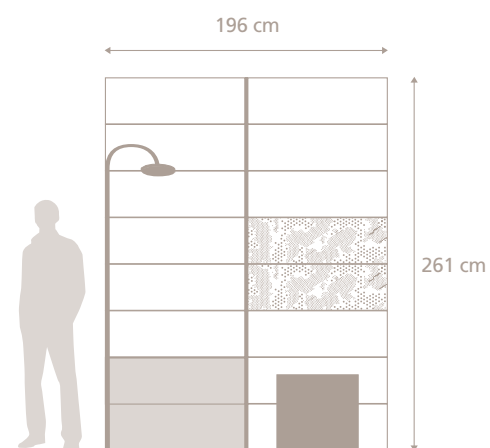




Serenity

La decorazione a poligoni stilizzati segna un punto d'incontro tra il moderno design e le texture naturali dei materiali d'arredo.

The stylised polygon decoration brings modern design together with the natural textures of furnishing materials.
La décoration à base de polygones stylisés marque un point de rencontre entre le design moderne et les textures naturelles des matériaux de décoration.
Das Dekor in angedeuteten geometrischen Figuren verbindet modernes Design mit den naturbelassenen Texturen der Materialien.
La decoración en polígonos estilizados evidencia una combinación del diseño moderno con las texturas naturales de los materiales de decoración.
Украшение стилизованными многоугольниками отмечает точку соприкосновения между современным дизайном и натуральной текстурой облицовочных материалов.



Peaceful Clear Relaxing

Materiali e superfici naturali vestono un bagno-wellness polifunzionale.

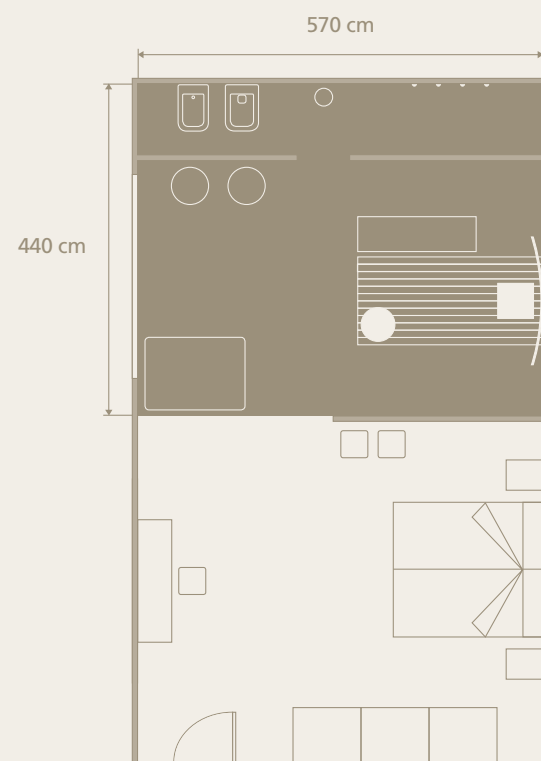
Natural materials and surfaces for a multi-function wellness bathroom.

Les matériaux et les surfaces naturelles revêtent un espace de bien-être polyfonctionnel.

Naturreine Materialien und Oberflächen machen aus Ihrem Wellnessbad einen wahren Mehrzweckbereich.

Materiales y superficies naturales visten un baño-bienestar multiusos.

Натуральные материалы и поверхности облицовывают многофункциональную веллнес-ванную.

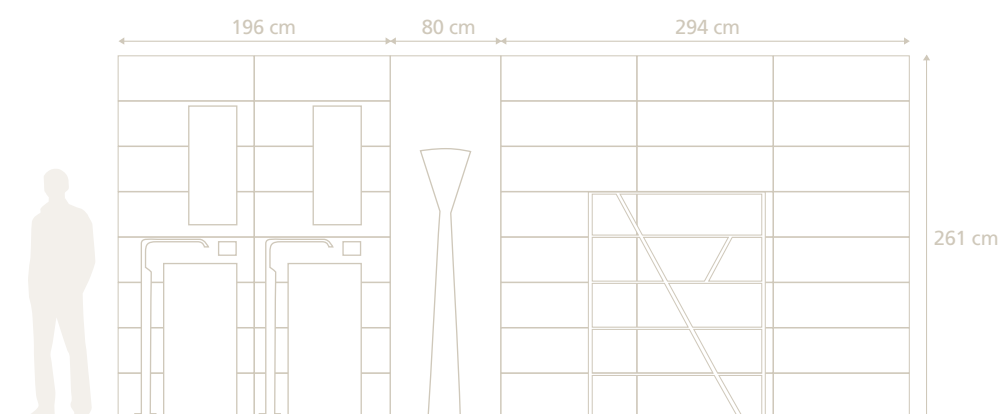


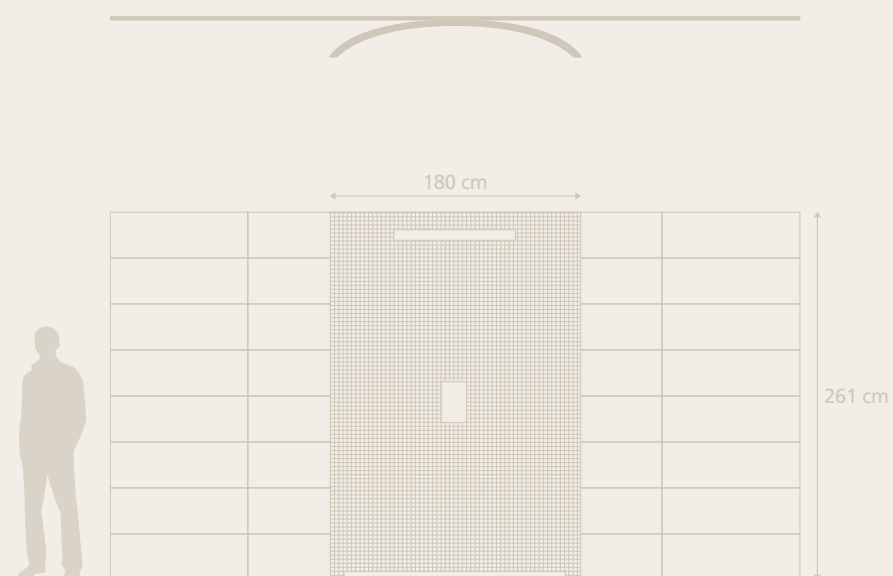




I rilievi tridimensionali del fondo decorato Stripe propongono un design puro e lineare, che valorizza l'intera parete.

The three-dimensional relief effect of the Stripe decorated base tile creates a pure, linear pattern that brings a touch of style to the whole wall.
 Les reliefs tridimensionnels du fond décoré Stripe proposent un design pur et linéaire qui valorise l'ensemble de la paroi.
 Die dreidimensionalen Erhebungen des Stripe-Dekors bieten ein konsequentes und minimalistisches Design für Wände in zeitgemäßer Architektur.
 Los relieves tridimensionales del fondo decorado Stripe proponen un diseño puro y linear, que valoriza toda la pared.
 Объемные рельефы декорированной фоновой плитки Stripe предлагают чистый и линейный дизайн, способный украсить всю стену.





Harmony

La parete curva che delimita la zona doccia è evidenziata dai preziosi riflessi del mosaico Creta.

The curved wall that marks off the shower area is enhanced with the alluring reflections of the Creta mosaics.
 La paroi courbe qui délimite la zone douche est mise en valeur par les précieux reflets de la mosaïque Argile.
 Die gebogene Trennwand im Duschbereich sticht durch die spiegelnden Reflexe des Creta-Mosaiks ins Auge.
 La pared curva que delimita la zona ducha está evidenciada por los hermosos reflejos del mosaico Creta.
 Изогнутая, отделяющая душевую, стена подчеркнута драгоценными отблесками мозаики Creta.





Chic Comfortable



**Effetto open space per una suite di hotel,
caratterizzata da linee pulite, colori caldi e materiali naturali.**

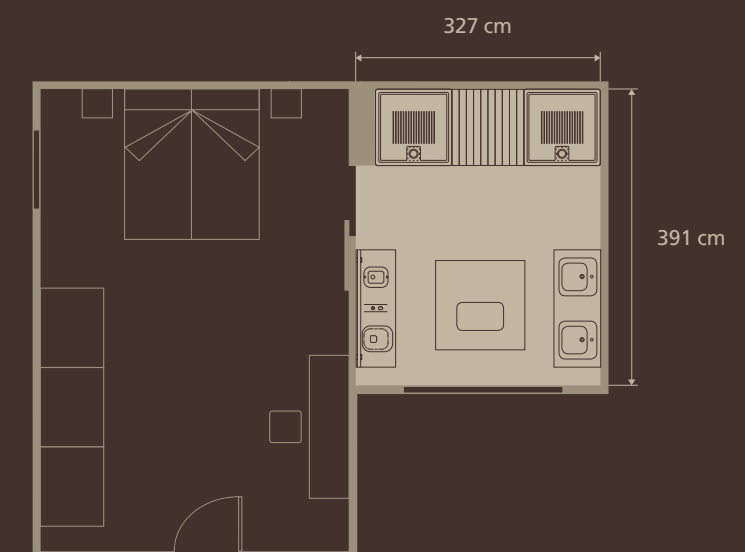
Open-plan effect for a hotel suite, characterised by clean-cut lines, warm colours and natural materials.

Effet open space pour une suite d'hôtel, caractérisée par des lignes sobres, des couleurs chaudes et des matériaux naturels.

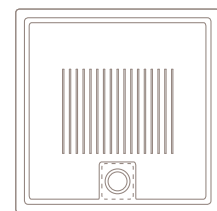
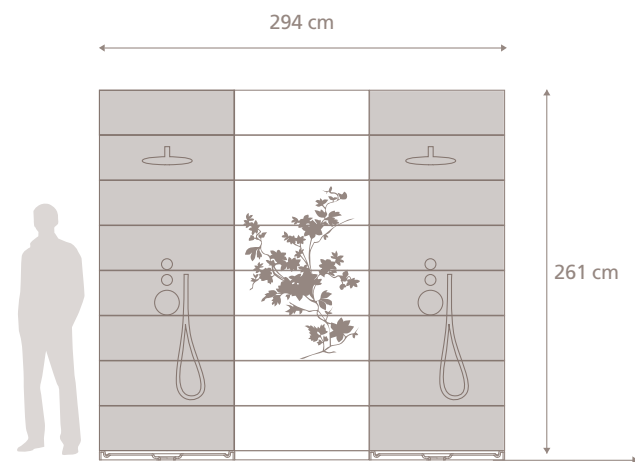
Der Effekt eines offenen Raumes in einer Suite mit geraden Linien, warmen Farben und naturreinen Materialien.

Efecto espacio abierto para una suite de hotel, caracterizada por líneas limpias, colores cálidos y materiales naturales.

Эффект открытого пространства в люксе отеля, отличающегося чистыми линиями, теплыми красками и натуральными материалами.



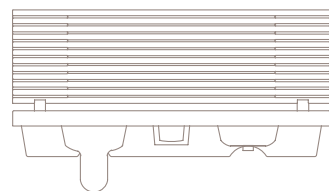




HATRIA
LIF.ST PIATTO DOCCIA 90x90

**Al centro della zona doccia
fa da contrappunto il pannello
decorativo a tema vegetale,
con effetti metallici cangianti.**

Placed at the centre of the shower area,
the plant-themed decorative panel features
attractive iridescent metallic effects.
Au centre de la zone douche, le panneau
décoratif à thématique végétale aux effets
métalliques changeants fait office de contrepoint.
In der Mitte des Duschbereichs dient eine
dekorative Platte mit Pflanzenmotiv und
schillernder Metalloptik als Blickfang.
Al centro de la zona ducha hace de
contrapunto al panel decorativo en tema
vegetal, con efectos metálicos tornasolados.
Центр душевой украшает декоративная
панель с растительным рисунком и
переливчатыми металлическими отблесками.



G-FULL 1415x500
panca plurifunzionale vaso a sinistra
multipurpose bench, LH WC version



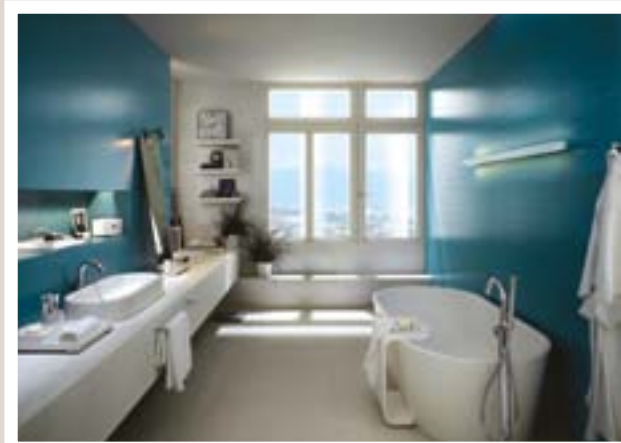
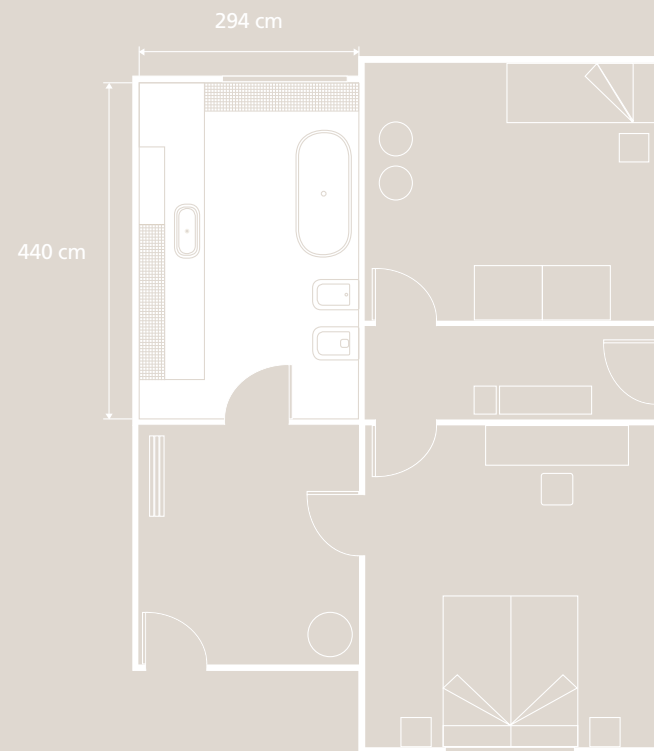
HATRIA
HAPPY HOUR 09:00 LAVABO 48x48



Essential Stylish

La vivacità di cromatismi a contrasto determina l'atmosfera radiosa e piena di vita di una stanza da bagno in città.

The lively, contrasting colours characterise the radiant atmosphere of a city bathroom just bursting with life.
La vivacité des chromatismes en contraste détermine l'atmosphère radieuse et pleine de vie d'une salle de bains en ville.
Lebendige Farbkontraste bestimmen das hell erleuchtete und heitere Ambiente in einem Badezimmer mit Großstadtcharme.
La vivacidad de cromatismos de contraste determina la atmósfera radiante y llena de vida de una habitación de baño en la ciudad.
Яркие и контрастные цвета создают лучезарную и жизнерадостную атмосферу в городской ванной комнате.

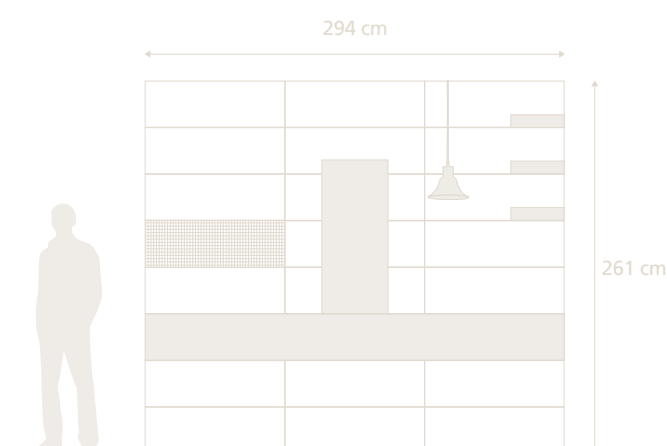






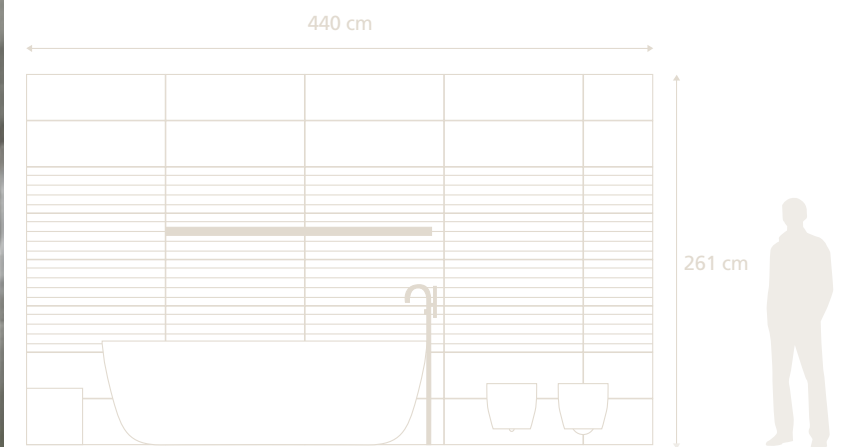
Il Bianco ConCreta reinventa con personalità e carattere la tinta più versatile e polivalente.

ConCreta white gives fresh character and personality to the most versatile, multi-purpose shade.
 Le Blanc ConCreta réinvente avec personnalité et caractère la tonalité la plus versatile et polyvalente.
 ConCreta erfindet das essentielle und vielseitig einsetzbare Weiß neu.
 El blanco ConCreta reinventa con personalidad y carácter el matiz más versátil y polivalente.
 Белая плитка серии ConCreta по-своему интерпретирует самый универсальный и поливалентный цвет.





Relax



L'assoluto rigore dell'insieme è sottolineato dalla decorazione orizzontale che corre lungo l'intera parete.

The absolute rigour of the overall look is underscored by the horizontal decoration that runs right across the wall.
La rigueur absolue de l'ensemble est soulignée par la décoration horizontale qui se profile tout au long de la paroi.
Der minimalistische Gesamteindruck wird von einem horizontalen Dekor über die gesamte Wandfläche unterstrichen.
El absoluto rigor del conjunto está enfatizado por la decoración horizontal que corre a lo largo de toda la pared.
Совершенная строгость общего облика подчеркивается проходящим вдоль всей стены горизонтальным декором.

Modern Cool

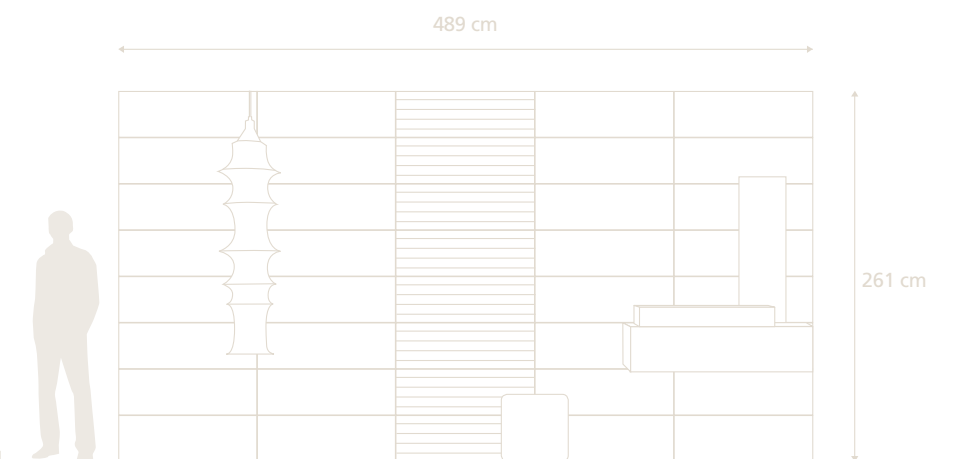
Il valore raffinato di ConCreta è nella morbida stesura del colore, nella superficie delicatamente soft, nella prestigiosa eleganza del grande formato.

The sophisticated value of ConCreta lies in the soft spread of the colour on the delicately soft surface and in the prestige and elegance of the large size.
La valeur raffinée de ConCreta réside dans la douce application de la couleur, dans la surface délicatement soft et dans l'élégance prestigieuse du grand format.
Die Eleganz von ConCreta erwächst aus dezenten Farben, weichen Oberflächen und dem raffinierten Einsatz großer Formate.
El valor refinado de ConCreta está en la suave elaboración del color, en la superficie delicadamente suave, en la prestigiosa elegancia de gran formato.
Изысканная ценность ConCreta заключается в мягком распределении цвета, в нежности поверхности, в престижной элегантности крупного формата.



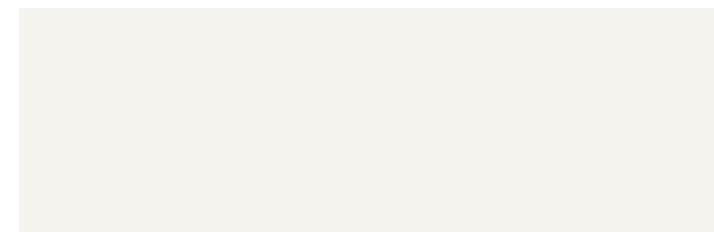
Il nuovo, versatile decoro a tema lineare è pura materia, con rilievi brillanti allineati sulla superficie matt.

The new, versatile linear-themed decoration is pure material, with bright relief details lined up on matt surfaces.
 La décoration nouvelle et versatile, à thème linéaire, est une matière pure aux reliefs brillants alignés sur la surface mate.
 Ein neuartiges und vielseitiges Liniendekor in einem naturbelassenen Material mit glänzenden Erhebungen auf matter Oberfläche.
 La nueva, versátil decoración en tema lineal es pura materia, con relieves brillantes alineados sobre la superficie mate.
 Новый универсальный декор с линейным мотивом – это чистая материя с нанесенными на матовую поверхность блестящими рельефами.

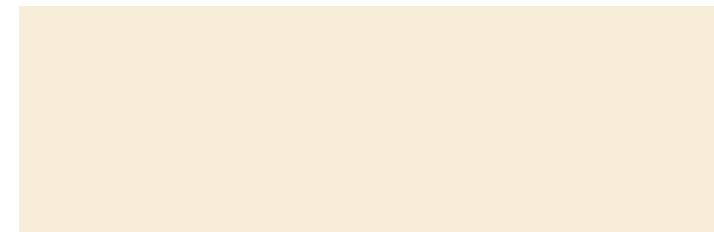


Sette colori, mille combinazioni.

Seven colours, a thousand possible combinations. / Sept couleurs, mille combinaisons. / Sieben Farben, unzählige Farbspiele. / Siete colores, mil combinaciones. / Семь цветов, тысяча сочетаний.



CONCRETA_BIANCO



CONCRETA_SABBIA



CONCRETA_CRETA



CONCRETA_COKE



CONCRETA_LAVA

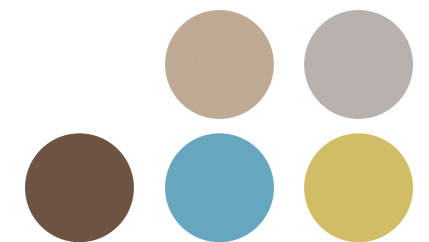


CONCRETA_BIU

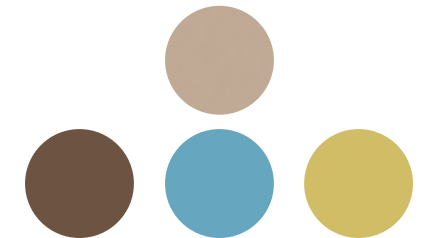


CONCRETA_VERDE

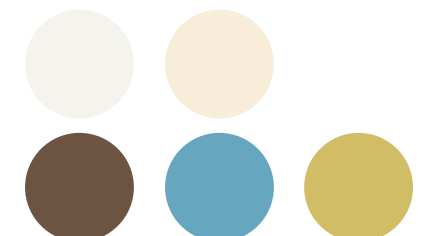
match



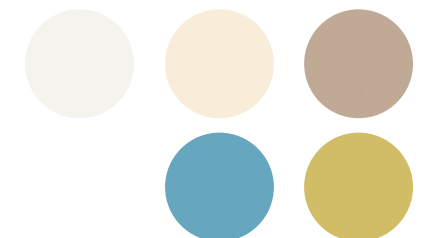
match



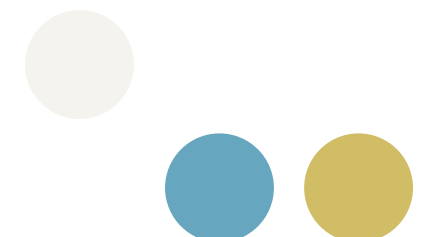
match



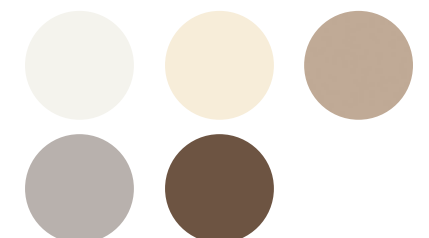
match



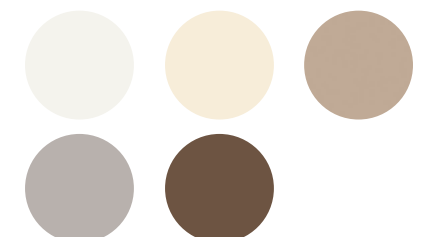
match



match



match



Pavimenti abbinati.

Il rivestimento ConCreta dispone di pavimenti coordinati,
ma si può abbinare a numerosi pavimenti delle collezioni Marazzi.
Ecco alcune tra le possibili combinazioni.

									
		CONCRETA BIANCO	CONCRETA SABBIA		CONCRETA CRETA	CONCRETA COKE	CONCRETA LAVA	CONCRETA BLU	CONCRETA VERDE
PAVIMENTI	CARATTERISTICHE TECNICHE								
EVOLUTIONSTONE 60x120 60x60 30x60	 ISO 10545-6 ≤ 175 mm³ Conforme Conforme/According to/Conforme Gemäß/Conforme/Соответствует UNI EN 14411 - G Bla								
									
									
									
MATERIE 60x120 60x60 30x60	 Conforme/According to/Conforme Gemäß/Conforme/Соответствует UNI EN 14411 - G Bla								
									
									
TREVERK 30x120 20x120 15x120	 ISO 10545-6 ≤ 175 mm³ Conforme Conforme/According to/Conforme Gemäß/Conforme/Соответствует UNI EN 14411 - G Bla								
									
SOHO 60x120 30x120 60x60 30x60	 Conforme/According to/Conforme Gemäß/Conforme/Соответствует UNI EN 14411 - G Bla								
IRON 60x60 30x60 15x60	 Conforme/According to/Conforme Gemäß/Conforme/Соответствует UNI EN 14411 - G Bla								

Matching floor tiles. ConCreta wall coverings are available with coordinated floor tiles, but they may also be combined with a large variety of floor tiles from the Marazzi collections. The possible combinations include the following:
Revêtements de sol pouvant être assortis. Le revêtement mural ConCreta a ses propres revêtements de sol coordonnés mais il peut également être associé à de nombreux revêtements de sol des collections Marazzi. Voici quelques-unes des combinaisons possibles :
Kombinierbare bodenbeläge. Für die Wandfliese ConCreta sind passende Bodenfliesen erhältlich. Sie können aber auch mit zahlreichen Bodenfliesen der Kollektionen von Marazzi kombiniert werden. Hier sind einige der möglichen Kombinationen.
Pavimentos combinables. El revestimiento ConCreta dispone de pavimentos coordinados, pero puede combinarse con numerosos pavimentos de las colecciones Marazzi. He aquí algunas de las combinaciones posibles.
Сочетающиеся напольные материалы. Настенная плитка ConCreta сопровождается комплектом сочетающейся напольной плитки. Тем не менее, ее можно комбинировать со многими коллекциями напольной плитки Марацци. Вот только некоторые из возможных сочетаний.

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

32,5x97,7

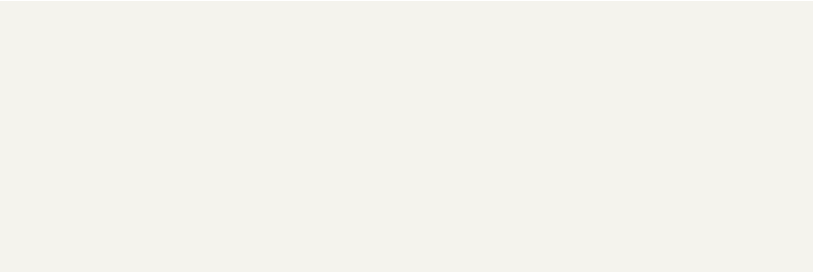
RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ
REKTIKIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

6 mm

SPESSORE | THICKNESS | DICKE
ÉPAISSEUR | ESPESOR | ТОЛЩИНА



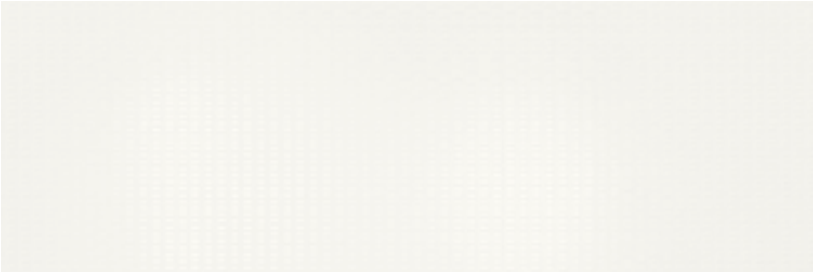
Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - L VIII



MJ2Q CONCRETA BIANCO 32,5x97,7



MJ2X CONCRETA STRIPE BIANCO 32,5x97,7



MHWG DECORO 32,5x97,7



MHW M DECORO 32,5x97,7

MHYO LISTELLO METALLO 0,55x97,7*



Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

LEED CREDITS

ConCreta con un contenuto di materiale riciclato ≥ del 15% contribuisce all'ottenimento di crediti Leed.
Thanks to its recycled material content, which is ≥ 15%, ConCreta contributes to the achievement of Leed credits.
Avec un contenu de matériau recyclé ≥ de 15%, ConCreta contribue à l'obtention de points de crédit Leed.
ConCreta trägt dank seinem ≥ 15% Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erzielung von Leed-Punkten bei.
ConCreta contribuye, con un contenido de material reciclado ≥ del 15%, a la obtención de puntos Leed.
Плитка «ConCreta», содержащая ≥ 15% вторично использованного материала, способствует получению баллов Leed.



MHW T DECORO C4 97,7x130

PAVIMENTI COORDINATI IN GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE CO-ORDINATED FLOORS / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS EN GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
KOORDINIERTЕ FUSSBÖDEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG / PAVIMENTOS COORDINADOS DE GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / СОЧЕТАЮЩАЯСЯ НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА ИЗ ГЛАЗУРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА

CONCRETA 32,5x32,5 RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ | REKTIKIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G BIa



MJ38
CONCRETA CRETA
PAV. 32,5x32,5



MJ3A
CONCRETA LAVA
PAV. 32,5x32,5



RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

32,5x97,7
RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ
REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

6 mm
SPESSORE | THICKNESS | DICKE
ÉPAISSEUR | ESPESOR | ТОЛЩИНА



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - L VIII



MJ2S CONCRETA CRETA 32,5x97,7



MJ2Z CONCRETA STRIPE CRETA 32,5x97,7



MHWW DECORO 32,5x97,7

MHYO LISTELLO METALLO 0,55x97,7*



Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

LEED CREDITS

ConCreta con un contenuto di materiale riciclato ≥ del 15% contribuisce all'ottenimento di crediti Leed.
Thanks to its recycled material content, which is ≥ 15%, ConCreta contributes to the achievement of Leed credits.
Avec un contenu de matériau recyclé ≥ de 15%, ConCreta contribue à l'obtention de points de crédit Leed.
ConCreta trägt dank seinem ≥ 15% Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erzielung von Leed-Punkten bei.
ConCreta contribuye, con un contenido de material reciclado ≥ del 15%, a la obtención de puntos Leed.
Плитка «ConCreta», содержащая ≥ 15% вторично использованного материала, способствует получению баллов Leed.



MHXJ MOSAICO
32,5x32,5



MJ4K RACCORDO
0,7x32,5



MHWU DECORO C4 97,7x130

PAVIMENTI COORDINATI IN GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONWARE CO-ORDINATED FLOORS / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS EN GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
KOORDINIERTЕ FUSSBÖDEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG / PAVIMENTOS COORDINADOS DE GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / СОЧЕТАЮЩАЯСЯ НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА ИЗ ГЛАЗУРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА

CONCRETA 32,5x32,5 RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ | REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G BIa



MJ38
CONCRETA CRETA
PAV. 32,5x32,5

E

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

32,5x97,7

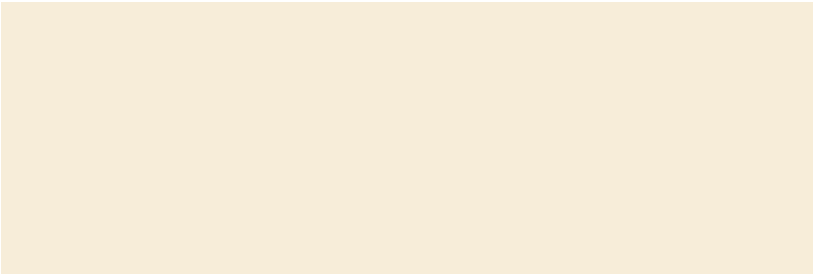
RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ
REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

6 mm

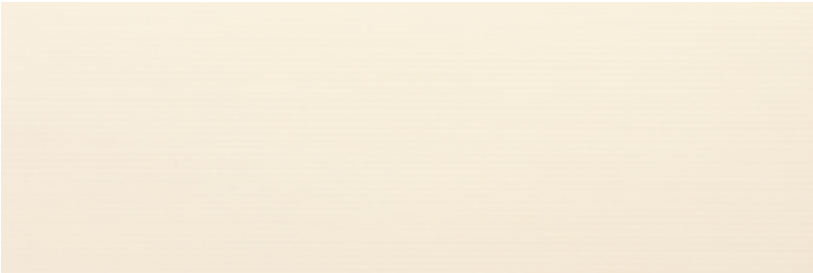
SPESSORE | THICKNESS | DICKE
ÉPAISSEUR | ESPESOR | ТОЛЩИНА



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - L VIII



MJ2R CONCRETA SABBIA 32,5x97,7



MJ2Y CONCRETA STRIPE SABBIA 32,5x97,7



MHHW DECORO 32,5x97,7

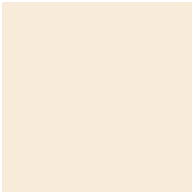
MHYO LISTELLO METALLO 0,55x97,7*

PAVIMENTI COORDINATI IN GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE CO-ORDINATED FLOORS / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS EN GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
KOORDINIERTE FUSSBÖDEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG / PAVIMENTOS COORDINADOS DE GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / СОЧЕТАЮЩАЯСЯ НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА ИЗ ГЛАЗУРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА

CONCRETA 32,5x32,5 RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ | REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



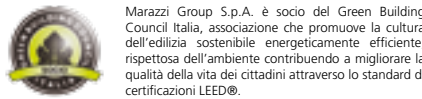
MJ38
CONCRETA CRETA
PAV. 32,5x32,5



MJ37
CONCRETA SABBIA
PAV. 32,5x32,5



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G BIa



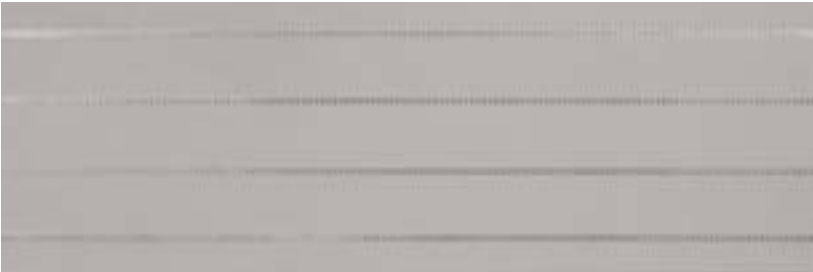
LEED CREDITS
ConCreta con un contenuto di materiale riciclato ≥ del 15% contribuisce all'ottenimento di crediti Leed.
Thanks to its recycled material content, which is ≥ 15%, ConCreta contributes to the achievement of Leed credits.
Avec un contenu de matériau recyclé ≥ de 15%, ConCreta contribue à l'obtention de points de crédit Leed.
ConCreta trägt dank seinem ≥ 15% Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erzielung von Leed-Punkten bei.
ConCreta contribuye, con un contenido de material reciclado ≥ del 15%, a la obtención de puntos Leed.
Плитка «ConCreta», содержащая ≥ 15% вторично использованного материала, способствует получению баллов Leed.



MJ2U CONCRETA LAVA 32,5x97,7



MHWI DECORO 32,5x97,7



MHWX DECORO 32,5x97,7

MHYO LISTELLO METALLO 0,55x97,7*

PAVIMENTI COORDINATI IN GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE CO-ORDINATED FLOORS / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS EN GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
KOORDINIERTE FUSSBÖDEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG / PAVIMENTOS COORDINADOS DE GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / СОЧЕТАЮЩАЯСЯ НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА ИЗ ГЛАЗУРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА

CONCRETA 32,5x32,5 RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ | REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



MJ38
CONCRETA CRETA
PAV. 32,5x32,5



MJ3A
CONCRETA LAVA
PAV. 32,5x32,5



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G BIa

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

32,5x97,7
RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ
REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

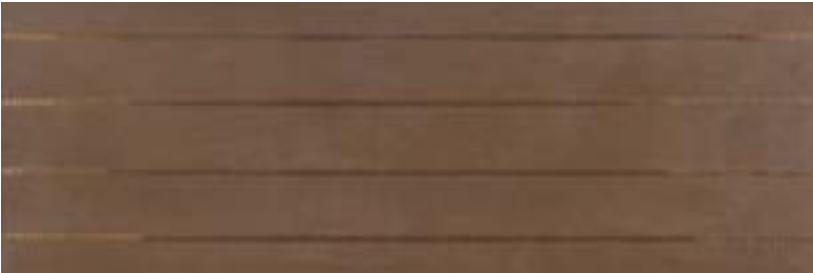
6 mm
SPESSORE | THICKNESS | DICKE
ÉPAISSEUR | ESPESOR | ТОЛЩИНА



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - L VIII



MJ2T CONCRETA COKE 32,5x97,7



MHZO DECORO 32,5x97,7

MHYO LISTELLO METALLO 0,55x97,7*



Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

LEED CREDITS

ConCreta con un contenuto di materiale riciclato ≥ del 15% contribuisce all'ottenimento di crediti Leed.
Thanks to its recycled material content, which is ≥ 15%, ConCreta contributes to the achievement of Leed credits.
Avec un contenu de matériau recyclé ≥ de 15%, ConCreta contribue à l'obtention de points de crédit Leed.
ConCreta trägt dank seinem ≥ 15% Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erzielung von Leed-Punkten bei.
ConCreta contribuye, con un contenido de material reciclado ≥ del 15%, a la obtención de puntos Leed.
Плитка «ConCreta», содержащая ≥ 15% вторично использованного материала, способствует получению баллов Leed.



MHXS MOSAICO
32,5x32,5



MJ4M RACCORDO
0,7x32,5



MHWV DECORO 97,7x130

PAVIMENTI COORDINATI IN GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE CO-ORDINATED FLOORS / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS EN GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
KOORDINIERTЕ FUSSBÖDEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG / PAVIMENTOS COORDINADOS DE GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / СОЧЕТАЮЩАЯСЯ НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА ИЗ ГЛАЗУРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА

CONCRETA 32,5x32,5 RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ | REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G BIa



MJ38
CONCRETA CRETA
PAV. 32,5x32,5



MJ39
CONCRETA COKE
PAV. 32,5x32,5

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

32,5x97,7

RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ
REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

6 mm

SPESSORE | THICKNESS | DICKE
ÉPAISSEUR | ESPESOR | ТОЛЩИНА







Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - L VIII



MJ2V CONCRETA BLU 32,5x97,7



MJ30 DECORO 32,5x97,7



MHWY DECORO 32,5x97,7

MHYO LISTELLO METALLO 0,55x97,7*

PAVIMENTI COORDINATI IN GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONWARE CO-ORDINATED FLOORS / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS EN GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
KOORDINIERTЕ FUSSBÖDEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG / PAVIMENTOS COORDINADOS DE GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / СОЧЕТАЮЩАЯСЯ НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА ИЗ ГЛАЗУРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА

CONCRETA 32,5x32,5 RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ | REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



MJ38
CONCRETA CRETA
PAV. 32,5x32,5



MJ3A
CONCRETA LAVA
PAV. 32,5x32,5



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G BIa



Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

LEED CREDITS

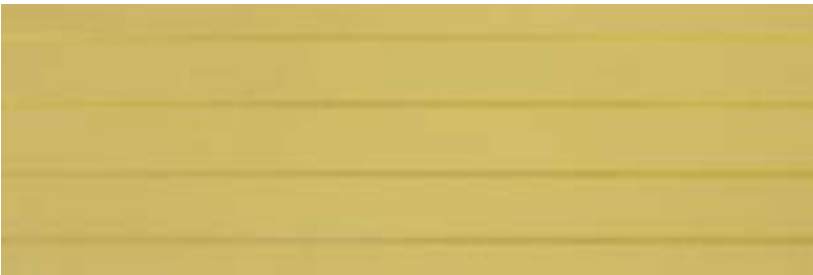
ConCreta con un contenuto di materiale riciclato ≥ del 15% contribuisce all'ottenimento di crediti Leed.
Thanks to its recycled material content, which is ≥ 15%, ConCreta contributes to the achievement of Leed credits.
Avec un contenu de matériau recyclé ≥ de 15%, ConCreta contribue à l'obtention de points de crédit Leed.
ConCreta trägt dank seinem ≥ 15% Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erzielung von Leed-Punkten bei.
ConCreta contribuye, con un contenido de material reciclado ≥ del 15%, a la obtención de puntos Leed.
Плитка «ConCreta», содержащая ≥ 15% вторично использованного материала, способствует получению баллов Leed.



MJ2W CONCRETA VERDE 32,5x97,7



MHWQ DECORO 32,5x97,7



MJ31 DECORO 32,5x97,7

MHYO LISTELLO METALLO 0,55x97,7*

PAVIMENTI COORDINATI IN GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONWARE CO-ORDINATED FLOORS / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS EN GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ
KOORDINIERTЕ FUSSBÖDEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG / PAVIMENTOS COORDINADOS DE GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / СОЧЕТАЮЩАЯСЯ НАПОЛЬНАЯ ПЛИТКА ИЗ ГЛАЗУРОВАННОГО КЕРАМОГРАНИТА

CONCRETA 32,5x32,5 RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ | REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



MJ38
CONCRETA CRETA
PAV. 32,5x32,5



MJ39
CONCRETA COKE
PAV. 32,5x32,5



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G BIa

Imballi

PACKING | EMBALLAGES | VERPACKUNGEN
EMBALAJES | УПАКОВКИ

IMBALLI/ PACKING / EMBALLAGES / VERPACKUNGEN / EMBALAJES / УПАКОВКИ	 Pezzi Pieces Stck Pièces Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Кв. м	Kg Kr	 Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Кв. м	Kg Kr	Kg. Mq Kg/Sq.M Kg/Qm Kg/Mq Kg / Кв. м	Spessore Thickness Dicke Épaisseur Espesor Толщина	 Pezzi Pieces Stck Pièces Штуки	 Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Spessore Thickness Dicke Épaisseur Espesor Толщина
32,5x97,7	6	1,91	19,32	16	30,48	309,06	-	6	4	-	6
32,5x32,5 Pav.	16	1,69	29,34	38	64,22	1114,98	-	8	6	-	6
									4	-	6
									1	-	6
									6	-	6
									6	-	6

Consigli di posa e manutenzione

LAYING AND MAINTENANCE ADVICE | CONSEILS DE POSE ET ENTRETIEN COURANT | TIPPS ZUR VERLEGUNG UND PFLEGE
ONSEJOS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO | СОВЕТЫ ПО УКЛАДКЕ И УХОДУ ЗА ПЛИТКОЙ

*LISTELLO METALLO

Consigliato per la posa a rivestimento di interni, si suggerisce la posa con colle poliuretaniche ed epossidiche. In caso di utilizzo di colle cementizie, si raccomanda l'accortezza di pulire immediatamente l'eccesso di colla sulla parte in vista con acqua ed una spugna morbida. È sconsigliato l'uso del listello/tozzetto in zone salmastre a forte concentrazione di atmosfere saline perchè soggetto a formazione di ruggine. Consigliamo anche di non utilizzare i listelli in condizioni di immersione continuativa.

Conseillé pour une pose en intérieur, il est préconisé d'employer des colles polyuréthaniques et époxy. En cas d'utilisation d'adhésifs à base de ciment, il est recommandé de bien nettoyer tout de suite l'excès de colle sur la partie en vue avec une éponge douce imbibée d'eau. L'utilisation du listel/cabochon est déconseillée dans les endroits saumâtres à forte concentration d'atmosphères salines car il est sujet à la formation de rouille. En outre, nous conseillons de ne pas utiliser les listels dans des endroits immergés en permanence.

Está aconsejado para la colocación de revestimientos de interiores, recomendándose la colocación con adhesivos de poliuretano y epoxi. En caso de utilización de cemento-cola, se recomienda limpiar inmediatamente el exceso de adhesivo de la parte visible utilizando agua y una esponja blanda. Se desaconseja el uso del listelo/taco decorativo en zonas salobres con una fuerte concentración de atmósferas salinas, al estar sujeto a la formación de corrosión por picaduras. Se aconseja también no utilizar los listelos en condiciones de inmersión continua.

Per la posa dei prodotti ingelivi si consiglia la realizzazione di “fughe”, o giunti di posa, di dimensione adeguata alle tolleranze dimensionali delle piastrelle ed al tipo di impiego richiesto. L'esecuzione di fori e tagli di precisione sulle piastrelle in gres porcellanato deve essere effettuata con attrezzature specifiche.

Pour la pose des produits ingélifs, nous conseillons la réalisation de “joints”, ou de joints de pose, de dimension adaptée aux tolérances dimensionnelles des carreaux et au type d'emploi voulu. Les trous et les coupes de précision sur les carreaux en grès cérame doivent être effectués au moyen d'outils spécifiques.

En la colocación de los productos resistentes a la helada, se aconseja realizar “juntas” o juntas de colocación con una dimensión adecuada a las tolerancias dimensionales de las baldosas y al tipo de empleo requerido. La ejecución de orificios y cortes de precisión en los azulejos y baldosas de gres porcelánico debe ser llevada a cabo con herramientas específicas.

Recommended for interior coverings, laid using polyurethane and epoxy adhesives. If using cement-based adhesives, clean off the excess glue immediately from the visible areas with a soft sponge. Listel tiles and inserts should not be used in brackish areas with a strong concentration of saline atmospheres, because they are subject to rust formation. We also recommend avoiding the use of the listel tiles in conditions where they are continually immersed in water.

Für die Verkleidung von Innenbereichen und bei Verwendung von Polyurethan- und Epoxyd-Klebern empfohlen. Im Falle einer Verwendung von Zementklebern empfehlen wir, den überstehenden Kleber auf den sichtbaren Bereichen sofort mit Wasser und einem weichen Schwamm zu entfernen. Die Verwendung der Leiste/des Einlegers in Brackwassergebieten mit einer hohen Salzkonzentration in der Luft ist nicht empfehlenswert weil sich Rost bilden kann. Wir empfehlen die Leisten auch nicht in Bereichen zu verwenden, die ständig unter Wasser liegen.

Рекомендуется для облицовки стен в помещениях; укладка выполняется на полиуретановый и эпоксидный клей. В случае применения клея на цементной основе следует немедленно удалять его избытки с видимых участков с помощью мягкой смоченной в воде губкой. Не рекомендуется применение бордюра/уголка в соледержащих средах с большой концентрацией соли в атмосфере, поскольку он подвержен образованию ржавчины. Также рекомендуем не использовать бордюры/ступени в условиях постоянного погружения в воду.

For the installation of frost-resistant products we recommend the creation of “joints”, or laying joints, of a suitable dimension for the dimensional tolerance of the tiles and for the type of use required. The execution of holes and precision cuts on tiles in porcelain stoneware must be made using specific equipment.

Für das Verlegen von frostbeständigen Produkten empfiehlt sich die Ausführung von “Fugen”, bzw. Verlegefugen, deren Größe den Maßtoleranzen der Fliesen und dem Verwendungszweck angepasst sind. Bohrungen und Präzisionsschnitte in Feinsteinzeugfliesen dürfen nur mit speziellen Werkzeugen ausgeführt werden.

Для укладки морозостойкой продукции рекомендуется выполнять “швы”, размеры которых должны соответствовать размерным допускам плитки и предусмотренному типу использования. Выполнение отверстий и резка по размеру плитки из керамогранита должны выполняться специальным инструментом.

Simbologia

SIMBOLS | SYMBOLES | SYMBOLE
SYMBOLE | СИМВОЛЫ



Pavimento matt | Matt flooring
Revêtement de sol mat | Bodenbelag - matt
Pavimento mate | Матовый пол



Rivestimento matt | Matt wall tiling
Revêtement de mur mat | Wandverkleidung - matt
Revestimiento mate | Матовая облицовка



Resistenza al gelo | Frost proof
Résistance au gel | Frostbeständigkeit
Resistencia a la helada | Морозостойкая



Resistenza allo scivolamento. Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli.
Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces.
Résistance à la glissance. Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes.
Rutschfestigkeit. Böden für Arbeitsräume und Arbeitszonen mit rutschfester Oberfläche.
Resistencia al deslizamiento. Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas.
Повышенный коэффициент противоскольжения. полы для рабочих помещений и рабочих участков, имеющих скользкие поверхности.



Monocottura | Single-fired tiles
Monocuisson | Einbrand
Monococción | Плитка однократного обжига



Bicottura | Double-fired tiles
Bicuisson | Zweibrand
Bicocción | Плитка двукратного обжига



Resistenza all'abrasione profonda | Resistance deep abrasion
Résistance à l'abrasion profonde | Tiefenabriebfestigkeit
Resistencia a la abrasión profunda | Устойчивость к глубокому истиранию

Ogni simbolo, essendo puramente indicativo, deve essere rapportato alla relativa e specifica normativa UNI-EN

Each symbol is merely indicative and must be referred to the specific relevant UNI-EN standard

Chaque symbole est purement indicatif et il renvoie toujours à la norme spécifique UNI-EN correspondante

Da alle Symbole rein indikativ sind, ist zu beachten, dass jeweils die entsprechende UNI-EN Norm gilt

Cada símbolo, meramente indicativo, se debe relacionar con la normativa UNI-EN correspondiente

Каждый символ, будучи лишь только приблизительным, должен соотноситься с соответствующим и специальным стандартом UNI-EN.

Destinazioni d’uso

INTENDED USE | DESTINATIONS D’EMPLOI | ANWENDUNGSBEREICH
USO PREVISTO | ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ



Materiali consigliati solo per bagni e camere da letto di abitazioni; ogni abrasione deve essere evitata.
Tiles suitable only for residential bathrooms and bedrooms; any type of abrasion must be avoided.
Matériaux conseillés uniquement pour salles de bains et chambres ; éviter tout type d'abrasion.
Nur für Bäder und Schlafzimmer von Wohnungen empfohlen; jeder Abrieb muss vermieden werden.
Materiales aconsejados solamente para baños y dormitorios de viviendas; se debe evitar toda abrasión.
Материалы рекомендуются только для ванных комнат и спален жилых помещений. Следует избегать какого бы то ни было абразивного воздействия.



Materiali consigliati per tutti i locali di un'abitazione, con esclusione dell'ingresso e della cucina; deboli sollecitazioni all'abrasione.
Tiles suitable for any room of a house except for entrance areas and kitchens. Low stress abrasive wear.
Matériaux conseillés pour toutes les pièces de la maison, à l'exception de l'entrée et de la cuisine ; abrasion sous contraintes faibles.
Für alle Wohnräume geeignet, mit Ausnahme des Eingangsbereichs und der Küche; leichte Abriebbeanspruchung.
Materiales aconsejados para todas las habitaciones de una vivienda, excluyendo el vestíbulo y la cocina; esfuerzos de débil intensidad por abrasión.
Материалы рекомендованы для любых жилых помещений, кроме прихожей и кухни. Допускается слабое абразивное воздействие.



Materiali consigliati per qualsiasi locale di un'abitazione che non abbia collegamenti diretti con l'esterno o accessi non protetti da zerbini. Medie sollecitazioni all'abrasione.
Tiles suitable for any room of a house without direct access from the outside or access not protected by doormats. Average stress abrasive wear.
Matériaux conseillés pour toutes les pièces de la maison sans accès direct de l'extérieur ou dont l'accès de l'extérieur est protégé par des paillasons. Abrasion sous contraintes moyennes.
Für alle Wohnräume ohne direkten Zugang von außen geeignet, welche nicht durch Fußmatten geschützt sind. Mittlere Abriebbeanspruchung.
Materiales aconsejados para cualquier habitación de una vivienda sin accesos directos desde el exterior o accesos no protegidos por felpudos; esfuerzos de mediana intensidad por abrasión.
Материалы рекомендованы для любых жилых помещений, не имеющих прямого выхода на улицу или же доступа без входных ковриков. Среднее абразивное воздействие.



Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni medio pesanti come: case individuali, commerciale leggero.
Tiles suitable for rooms subject to medium-heavy traffic, such as detached houses and light-traffic commercial buildings.
Matériaux conseillés pour des locaux soumis à des contraintes de moyennes à fortes comme : les pavillons, les espaces commerciaux soumis à un trafic léger. Für Räume mit mittelstarker Beanspruchung geeignet wie: Einfamilienhäuser, Gewerbebereiche mit geringer Trittbelastung.
Materiales aconsejados para locales sometidos a esfuerzos de mediana y fuerte intensidad como: casas unifamiliares, actividades comerciales con tránsito limitado.
Материалы рекомендованы для помещений, подверженных среднему абразивному воздействию, как-то: частные дома и небольшие коммерческие помещения.



Materiali consigliati per sollecitazioni relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti, sia pubblici che privati.
Materials recommended for situations of relatively hard wear in environments without protection against scratching, both public and private.
Matériaux conseillés pour des locaux soumis à de fortes contraintes, même non protégés contre les agents abrasifs, aussi bien dans le secteur public que dans les espaces résidentiels.
Für Böden mit relativ starker Trittbelastung in öffentlichen Gebäuden und im Wohnungsbau, auch wenn diese nicht mit einem Kratzschutz behandelt wurden.
Materiales aconsejados para ambientes, tanto públicos como privados, sometidos a esfuerzos relativamente fuertes y no protegidos de agentes que rayan.
Рекомендуемые материалы для общественных и частных помещений с относительно сильными нагрузками и не защищенных от воздействия абразивных веществ.

Special thanks



Coke
Gessi
Flexform
Foscarini
Gervasoni
Ceramiche Milesi
La Bottega dell'Albergo



Creta & Coke
Hatria
Fantini
Artemide
Coro Italia
Gabel
Giorgio Fedon
Thalia di Franco Ceccotti
I.C.T. Wissenbach
Polaroid
Foscarini
Galleria L'Affiche
Tessitura Pardi
La Bottega dell'Albergo



Creta & Sabbia
Thalia di Franco Ceccotti
Rubinetterie Bossini
Riva 1920
Ceramiche Milesi
Blomus distribuito Euro Merito
Menu distribuito Artemmebi
Sagaform distribuito Schonhuber
Paloma
Marius Fabre distribuito Viridea
Azzurro Prato
Gabel
Gruppo Zambaiti



Blu & Bianco
Hatria
Modulnova
Rubinetterie Fantini
Artemide
Danese Milano
Paloma
Galleria L'Affiche
Ceramiche Milesi
Antonino Sciortino
Sonoro
Bussolari
Termozeta
Menu/Stelton distribuito Artemmebi
Blomus distribuito Euro Merito
Eva Solo distribuito Schonhuber
Figgjo distribuito Caraiba
point a la ligne distribuito Muriel Rolland
Gabel
Napkin



Lava
Modulnova
Treesome
Zeus Noto
Gessi
Foscarini
Ceramiche Milesi
Galleria L'Affiche
Danese Milano
Paloma
Blomus distribuito Euro Merito
Eva Solo distribuito Schonhuber
Azzurro Prato
Antonino Sciortino
Effegibi
Cale



Lava
Modulnova
Gessi
Danese Milano
Coro Italia
Trabo
Menu distribuito Artemmebi
Sagaform distribuito Schonhuber
Paloma
Galleria L'Affiche
Asa Selection distribuito Euro Merito
Pennelli faro
Tessitura Pardi
Kinnesand



Creta & Verde
Fantini Rubinetterie
Moab 80
Tera Crea
Leucos
Oltrefrontiera
Tessitura Pardi
Tessilarte
Effegibi
La Bottega Del Tappezziere
Marius Fabre distribuito Viridea
Azzurro Prato
Asa Selection distribuito Euro Merito
Paloma



Bianco
B&B Italia
Rapsel
Gessi
Flexform
Luceplan
Ceramiche Milesi
Villa Le Scatole
La Bottega del Tappezziere
E15 Canova
Azzurro Prato
Martini Spugne
Gruppo Zambaiti

Marketing Marazzi
01/11

Concept & graphics
advertactory.it

Photo
Raffaello De Vito

Styling
Marta Meda
Laura Arduin

Print
Litographic Group

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. / Colour reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. / Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations. / Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten. / Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones. / Воспроизведение цветов ориентировочное. Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.



MARAZZI

MARAZZI GROUP S.P.A.
VIALE VIRGILIO, 30
41123 MODENA
Tel. +39 059 384111 - Fax +39 059 384303
www.marazzi.it
info@marazzi.it

MARAZZI IBERIA S.A.
AVDA. ENRIQUE GIMENO N 317
APDO. CORREOS 218 - 12006 CASTELLÓN (ESPAÑA)
Tel. +34 964 349000 - Fax +34 964 349011
www.marazzi.es
nacional@marazzi.es
export@marazzi.es

AMERICAN MARAZZI TILE, INC.
HEADQUARTERS & MANUFACTURING PLANT
359 CLAY ROAD
SUNNYVALE - DALLAS, TEXAS 75182 USA
Tel. +1 972 232 3801 - Fax +1 972 226 5629
www.marazzitile.com
contact@marazzitile.com

MARAZZI JAPAN CO., LTD.
NS BUILDING, 701, 2-2-3 SARUGAKUCHO
CHIYODA-KU, TOKYO 101-0064
Tel. +81 3 5283 1355 - Fax +81 3 5283 1356
www.marazzijapan.com
info@marazzijapan.com

MARAZZI GROUP TRADING (SHANGHAI) CO, LTD
SHOW-ROOM MARAZZI GROUP SHANGHAI
ROOM 2101, 21/F
AETNA BUILDING
107 ZUN YI ROAD,
200051 SHANGHAI
P.R CHINA
Tel. +86 21 517 579 57 - Fax +86 21 517 579 56
www.marazzigroup.com
marazzichina@marazzigroup.com

MARAZZI GROUP S.P.A.
BRANCH DUBAI
DUBAI AIRPORT FREE ZONE
BLDG. 6WA, SUITE 327
P.O.BOX : 293714
DUBAI (UNITED ARAB EMIRATES)
Tel. +00 971 4 609 1900 - Fax +00 971 4 609 1904
marazzig@emirates.net.ae

MARAZZI UK LTD.
UNIT 1
RIVERSIDE PLACE
LS9 ORQ
LEEDS
ENGLAND
Wayne.Crowe@marazzigroup.co.uk
Tel. +44 (0) 113 200 9060 - Fax +44 (0) 113 200 9069

SHOW-ROOM MARAZZI SASSUOLO
VIALE REGINA PACIS, 39
41049 SASSUOLO (MO)
Tel. +39 0536 860 260 - Fax +39 0536 860 559

SHOW-ROOM MARAZZI BOLOGNA
VIA EMILIA PONENTE 129/A
40133 BOLOGNA
Tel. +39 051 6421511 - Fax +39 051 6421521
info@area-m.it

SHOW-ROOM MARAZZI GROUP
VIA DELLA MAGLIANELLA, 65/R
00166 ROMA
Tel. +39 06 6794942 - Fax +39 06 6794944
info@marazzirioma.it

SHOW-ROOM MARAZZI DIFFUSION ILE DE FRANCE
11, AVENUE DE STRASBOURG
ZAC DE PONTILLAUT
77340 PONTAULT COMBAULT
Tel. +33 1 601 819 50 - Fax +33 1 601 819 51
md.idf@marazzi.fr

SHOW-ROOM MARAZZI GROUP PARIS
32, AVENUE BOSQUET
75007 PARIS
Tel. +33 01 475 392 72 - Fax +33 02 475 377 04
showroomparis@marazzigroup.fr

SHOW-ROOM MARAZZI CANNES
LE CANEPOLE / 11, CHEMIN DE L'INDUSTRIE
06110 LE CANNET
Tel. +33 (0)4 921 862 20 - Fax +33 (0)4 921 862 25
marazzi-sud@wanadoo.fr

SHOW-ROOM MARAZZI DIFFUSION ALSACE
ZAC DE LAMPERTHEIM / RUE DU CHEMIN DE FER
67450 LAMPERTHEIM
Tel. +33 (0)3 881 842 42 - Fax +33 (0)3 881 842 40
md.als@marazzi.fr

SHOW-ROOM MARAZZI LYON
16, RUE LAVOISIER / ANGLE BD VIVIER MERLE
69003 LYON
Tel. +33 (0)4 728 443 80 - Fax +33 (0)4 728 443 89
marazzi-lyon@wanadoo.fr

SHOW-ROOM MARAZZI BORDEAUX
10, RUE DE GALUS
33700 MERIGNAC
Tel. +33 (0)5 579 673 73 - Fax +33 (0)5 579 678 78
marazzi-sudouest@wanadoo.fr

SHOW-ROOM MARAZZI GROUP SALONICCO
5° CHILOMETRO HARILAOU-THESSALONIKI
57001 THERMI - THESSALONIKI
Tel. +30 2310 489170 - Fax +30 2310 489329
kosta1@marazzi.gr

SHOW-ROOM MARAZZI GROUP PRAGUE
K HAJUM 2606/2B
15500 PRAHA 5
CZECH REP.
Tel. +4 20 257 220 463 - Fax +4 20 257 212 005
info@marazzicz.cz



Marazzi Group S.p.A.

Telefono

+39 059 384111

Fax

+39 059 384303

E-mail

info@marazzi.it

Viale Virgilio, 30
41123 Modena
Italia

www.marazzi.it